



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC

[tpsgc.dgareceptiondessoumissions-  
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-<br/>abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Bid Fax: (819) 997-9776

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in  
right of Canada, in accordance with the terms and  
conditions set out herein, referred to herein or  
attached hereto, the goods and services listed herein  
and on any  
attached sheets at the price(s) set  
out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par référence  
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens et services énumérés ici et sur toute feuille  
ci-annexée, au(x) prix indique(s).

<b>Title/Titre</b> ÉLECTROVANNE et TROUSSE DE PIÈCES, ROBINET À TOURNANT SPHÉRIQUE	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8482-230940/A – Amendment/Amendement 004 <b>Date of Amendment/Date de l'amendement:</b> decembre 22, 2022
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> novembre 15, 2022	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Matthew Lengacher D Mar P 4-3-2-8 Matthew.Lengacher@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>  See herein	

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein  
all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties,  
GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid  
including all delivery charges to destination(s) as indicated. The  
amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be  
shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf  
indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits  
de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens  
doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison  
compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe  
sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être  
indiqué séparément.**

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST

On - le : janvier 3, 2022

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

---

## La modification#:004

L'amendement 4 a été soulevé pour répondre à la question suivante:

Êtes-vous en mesure de fournir une photo de la plaque signalétique existante ?

Oui, veuillez voir ci-dessous les photos des plaques signalétiques existantes



Tous les autres termes et conditions restent les mêmes